



**Stabmixer  
Stick blender  
Mélangeur à bâtons  
Staaftmixer  
Blender ręczny  
Batidora de mano**

ESTM-200




**Bedienungsanleitung  
Stabmixer**

Netztension: 220-240V~ 50/60Hz  
Leistung: 200-250W  
KB: 1min.



**BITTE VOR GEBRAUCH DES GERÄTES DIE FOLGENDEN SICHERHEITSHINWEISE DURCHLESEN UND AUFBEWAHREN**

A. Normale Geschwindigkeit Taste  
B. Turbo Speed-Taste  
C. Motoreinheit  
D. Mixstab

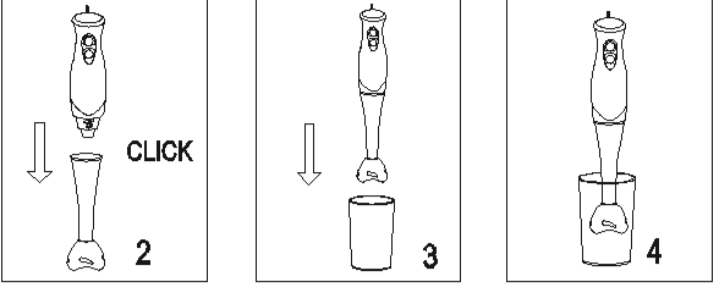
**Warnhinweise**

- Stellen sie vor Inbetriebnahme des Stabmixers sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt. Ist dies nicht der Fall, sehen Sie von der Verwendung des Geräts ab.
- wenn das mitgelieferte Netzkabel beschädigt wird, senden Sie es an unseren Hersteller oder unser Servicepersonal.
- Ziehen Sie immer die Geräte vom Netz, bevor Sie montieren, demontieren, reinigen und Anpassungen vornehmen.
- Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie nur ein feuchtes Tuch, um die Motoreinheit zu reinigen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse bedient werden, es sei denn, sie wurden zuvor durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person bei der Bedienung des Geräts überwacht oder in dessen Bedienung eingewiesen.
- Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Berühren Sie nicht die Klängen, diese sind sehr scharf.
- Nutzen Sie das Gerät nicht für mehr als 30 Sekunden am Stück, sondern lassen Sie den Knopf immer wieder für ein paar Sekunden ruhen.

**Vorbereitung vor der ersten Nutzung:**

- Reinigen Sie die Teile gründlich und tauschen Sie den Edelstahlstab einige Sekunden lang in Wasser, das mit Lebensmitteln in Kontakt kommt,

**Gebrauchsanleitung**



Der Stabmixer ist vorgesehen für:

- Mischen von Flüssigkeiten, Milchprodukte, Soßen, Fruchtsäfte, Suppen, Mixgetränke und Shakes
- Weiche Bestandteile vermischen.
- Pürieren von gegarten Zutaten für z.B. Babynahrung.
- 1. Stecken Sie einfach den Mixer in Steckdose 220V.
- 2. Stecken den Pürierstab an die Motoreinheit (Abb.2).
- 3. Füllen Sie die Zutaten in einen Becher oder in eine große Schale.
- 4. Drücken sie den oberen Knopf und halten Sie ihn gedrückt, um mit dem Pürieren zu beginnen.
- Um in den Turbo-Gang zu wechseln, drücken Sie den unteren Knopf.
- Bewegen Sie das Gerät langsam nach oben und unten. Geraten Sie dabei aber nie über die Oberfläche der Flüssigkeit.

**Pflege und Reinigung**


- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung.
- Tauchen Sie die Motoreinheit nie in Wasser.
- Wischen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch.
- Trocknen und lagern Sie sie für eine spätere Verwendung.

**Entsorgung**


Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Abgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment, deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

**Instruction Manual  
Stick blender**



Voltage: 220-240V~ 50/60Hz  
Power: 200-250W  
KB: 1min.



**READ BEFORE USAGE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**Structure illustration**

A. Normal speed button  
B. Turbo speed button  
C. Motor unit  
D. Blending stick

**Warning**

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- If power cord provided is damaged, return it to our manufacturer or our service personnel.
- Always unplug the appliance from the mains before you assemble, disassemble, clean or make adjustments to any of the accessories.
- Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap. Only use a moist cloth to clean the motor unit.
- Never let the appliance run unattended.
- This appliance is intended for household use only.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never touch the blades when the appliance is plugged in. The blades are very sharp.
- If the blades get stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blades.
- Do not overload the appliance by putting in too much food and do not operate continuously for more than 30 seconds.

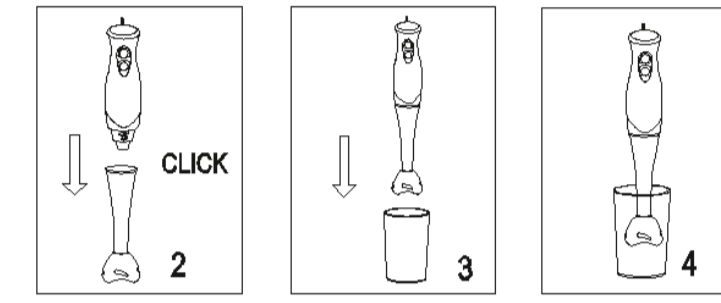
**Prepare for use**

- Thoroughly clean the parts and immerse the stainless steel rod into water

some seconds that come into contact with your food before you use the appliance for the first time.

- Let hot ingredients cool down before you process them (max. temperature 60 °C).
- Cut large ingredients into pieces of approximately 2cm before you process them.
- Always place the motor unit on a level surface.

**Using the appliance**



The hand blender is intended for:

- Blending liquids, e.g. dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks and shakes.
- Mixing soft ingredients, e.g.
- Pureeing cooked ingredients, e.g. for making baby food.

1. Simply plug the blender into power outlet 220V.
2. Attach the blender bar to the motor unit (Fig.2).
3. Put the ingredients in the beaker.
4. Immerse the blade guard completely in the ingredients (Fig. 3).
5. Pressing the normal button then adjust speed button at the top to switch on the appliance (Fig. 4).
6. Move the appliance slowly up and down and in circles to blend the ingredient.

**Care and cleaning**


- Unplug the appliance before cleaning.
- Do not immerse the motor unit into water.
- Wipe the motor unit with a moist cloth.
- Dry and store them for future use.

**Waste Management**


The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed of after household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

**Manuel d'instructions  
Mélangeur à bâtons**



Tension: 220-240V~ 50/60Hz  
Puissance: 200-250W  
KB: 1min.



**LIRE AVANT L'UTILISATION ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

**Illustration de la structure**

A. Bouton de vitesse normale  
B. Bouton de vitesse turbo  
C. Unité moteur  
D. Bâton de mélange

**avertissement**

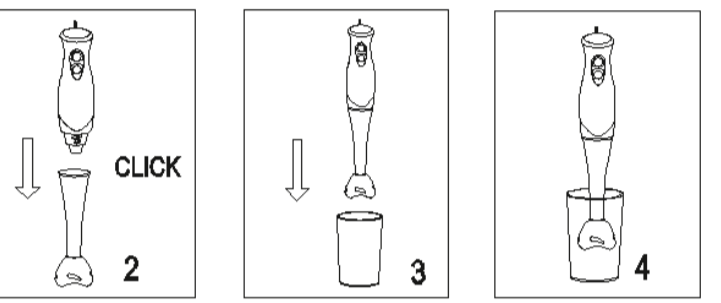
- Vérifier la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension secteur locale avant de brancher l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation fourni est endommagé, renvoyez-le à notre fabricant ou à notre personnel de service.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur avant d'assembler, de démonter, de nettoyer ou de régler l'un des accessoires.
- Ne plongez jamais le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide, et ne le rincez jamais sous le robinet. Utilisez uniquement un chiffon humide pour nettoyer le bloc moteur.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne touchez jamais les lames lorsque l'appareil est branché. Les lames sont très tranchantes.
- Si les lames se concentrent, débranchez l'appareil avant de retirer les ingrédients qui bloquent les lames.
- Ne surchargez pas l'appareil en insérant trop d'aliments et ne le faites pas fonctionner en continu pendant plus de 30 secondes.

**Préparez-vous à l'utilisation**

dans l'eau quelques secondes qui entrent en contact avec les aliments avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

- Laissez refroidir les ingrédients chauds avant de les traiter (température max. 60 °C).
- Coupez les gros ingrédients en morceaux d'environ 2 cm avant de les traiter.
- Placez toujours le bloc moteur sur une surface plane.

**Utilisation de l'appareil**



Le mixeur plongeant est conçu pour:

- Mélange de liquides, par ex. produits laitiers, sauces, jus de fruits, soupes, boissons mixtes et shakes.
- Mélanger des ingrédients mous, par ex.
- Réduire les ingrédients cuits en purée, par ex. pour faire de la nourriture pour bébé.

1. Branchez simplement le mixeur dans une prise de courant 220V.
2. Fixez la barre du mixeur au bloc moteur (Fig.2).
3. Mettez les ingrédients dans le bœcher.
4. Immergez complètement le protège-lame dans les ingrédients (Fig. 3).
5. Appuyez sur le bouton normal puis ajustez le bouton de vitesse en haut pour allumer l'appareil (Fig. 4).
6. Déplacez lentement l'appareil de haut en bas et en cercles pour mélanger l'ingrédient.

**Entretien et nettoyage**

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne plongez pas le bloc moteur dans l'eau.
- Essuyez le bloc moteur avec un chiffon humide.
- Séchez-les et conservez-les pour une utilisation future.

**Gestion des déchets**

Le symbole ci-dessus et apposé sur le produit indique que ce dernier appartient à la catégorie des équipements électriques et électroniques et ne doit donc pas être mis au rebut avec les autres déchets domestiques ou commerciaux en fin de vie utile.

La directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) a été mise en place pour encourager la mise en place des meilleures techniques disponibles pour la récupération et le recyclage, minimisant ainsi l'impact négatif des substances nocives et dangereuses sur l'environnement et éviter la prolifération des décharges. Prenez contact avec les autorités locales compétentes pour en savoir plus sur la manière correcte de disposer des équipements électriques et électroniques.

**Handleiding  
Staaftmixer**



Spanning: 220-240V~ 50/60Hz  
Vermogen: 200-250W  
KB: 1min.



**LEES VOOR GEBRUIK EN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

**Structuur illustratie**

A. Normale snelheidsknop  
B. Knop voor turbosnelheid  
C. Motoreenheid  
D. Mengstok

**Waarschuwing**

- Controleer of het voltage aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Als het megeleverde snoer beschadigd is, stuur het dan terug naar onze fabrikant of ons servicepersoneel.
- Haal altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u een van de accessoires monteert, demontereert, reinigt of aanpast.
- Dompel de motorunit nooit onder in water of een andere vloeistof, en spoel hem ook niet af onder de kraan. Gebruik alleen een vochtige doek om de motorunit te reinigen.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht werken.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- De messen mogen niet onder in water of een andere vloeistof, en spoel hem ook niet af onder de kraan. Gebruik alleen een vochtige doek om de motorunit te reinigen.
- Raak de messen nooit aan als het apparaat is aangesloten op het stopcontact. De messen zijn erg scherp.
- Als de messen vast komen te zitten, haal dan de stekker uit het stopcontact voordat u de ingrediënten verwijderd die de messen blokkeren.
- Overbelast het apparaat niet door er te veel voedsel in te doen en laat het niet langer dan 30 seconden actief werken.

**Bereid je voor op gebruik**

- Reinig de onderdelen grondig in dompel de roestvrijstaal staaf enkele seconden onder in water die in contact komt met voedsel voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.
- Laat hete ingrediënten afkoelen voordat u ze verwerkt (max. Temperatuur 60 °C).
- Snijd grote ingrediënten in stukjes van ongeveer 2 cm voordat u ze verwerkt.
- Plaats de motorunit altijd op een vlakke ondergrond.

**Gebruik van het apparaat**



De staafmixer is bedoeld voor:

- Het mengen van liquides, b.v. zuivelproducten, sauzen, vruchtensappen, soepen, mixdrankjes en shakes.
- Menging van zachte ingrediënten, b.v.
- Pureren van gekookte ingrediënten, bijv. voor het maken van babyvoeding.

1. Sluit de blender gewoon aan op een stopcontact van 220V.
2. Bevestig de blenderstaaf aan de motorunit (Abb.2).
3. Doe de ingrediënten in het bekerglas.
4. Dompel de messescherm volledig onder in de ingrediënten (Fig. 3).
5. Druk op de normale knop en vervolgens op de snelheidsknop bovenaan om het apparaat in te schakelen (Fig. 4).
6. Beweeg het apparaat langzaam op en neer en in cirkels om het ingrediënt te mengen.

**Verzorging en reiniging**

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
- Dompel de motorunit niet onder in water.
- Veeg de motorunit af met een vochtige doek.
- Droog ze af en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

**MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING**

Het symbool boven en op het apparaat houdt in dat het product geclassificeerd is als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijke of bedrijfsafval dient te worden afgevoerd wanneer het niet meer bruikbaar is.

De Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) richtlijn (2012/19/EU) is opgesteld om producten te recyclen met de beste beschikbare terugwinningstechnieken en recycling technieken om zo de invloed op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en de groeiende afvalbergen tegen te gaan. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de correcte afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

**Instrukcja obsługi  
Blender ręczny**



Napięcie: 220-240V~ 50/60Hz  
Moc: 200-250W  
KB: 1min.



**PRZECZYTAJ PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE**

**Ilustracja struktury**

A. Przycisk normalnej prędkości  
B. Przycisk prędkości turbo  
C. Jednostka silnikowa  
D. Sztyft do mieszania

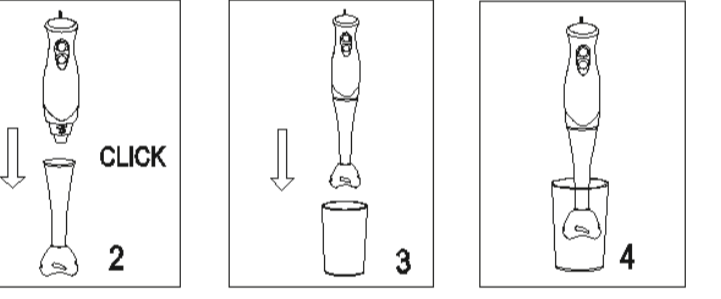
**Ostrzeżenie**

- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada lokalnemu napięciu sieciowemu.
- Jeśli dostarczony przewód zasilający jest uszkodzony, należy go zwrócić do naszego producenta lub naszego personelu serwisowego.
- Zawsze odłączaj urządzenie od sieci przed montażem, demontażem, czyszczeniem lub regulacją katodowyk w akcesoriów.
- Nigdy nie zanurzaj części silnikowej w wodzie ani innym płynie ani nie płucz jej pod bieżącą wodą. Do czyszczenia jednostki silnikowej używaj tylko wilgotnej szmatki.
- Nigdy nie pozwól, aby urządzenie pracowało bez nadzoru.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Nigdy nie dotykaj ostrej, gdy urządzenie jest włączone. Ostrza są bardzo ostre.
- Jeśli ostrza utkną, odłącz urządzenie przed usunięciem składników blokujących ostrza.
- Nie przeciążaj urządzenia, wkładając zbyt dużo jedzenia i nie włączaj go bez przerwy dłużej niż 30 sekund.

**Przygotuj się do użycia**

- Dokładnie wyczyść części i zanurz pręt ze stali nierdzewnej w wodzie, która służyła do zmywania, na kilka sekund przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Gorące składniki należy pozostawić do ostygnięcia przed ich przetworzeniem (maks. temperatura 60 °C).
- Przed przetworzeniem duże składniki pokrój na kawałki o średnicy około 2 cm.
- Agregat silnikowy zawsze umieszczaj na równej powierzchni.

**Korzyst**



Blender ręczny przeznaczony jest do:

- Mieszania płynów, np. nabiál, sosy, soki owocowe, zupy, drinki i koktajle.
- Mieszanie miękkich składników, np.
- Ucieranie gotowanych składników, np. do przygotowywania żywności dla niemowląt.

1. Po prostu podłącz blender do gniazdka 220V.
2. Przytnij końcówkę blendera do części silnikowej (rys. 2).
3. Umieść składniki w zlewku.
4. Zanurz całkowicie osłonkę ostrza w składnikach (rys. 3).
5. Wciśnij normalny przycisk, a następnie ustaw przycisk prędkości u góry, aby włączyć urządzenie (rys. 4).
6. Przesuwaj urządzenie powoli w górę i w dół oraz okrężnymi ruchami, aby zmiksować składniki.

**Pielęgnacja i czyszczenie**


- Odłącz urządzenie przed czyszczeniem.
- Nie zanurzaj części silnikowej w wodzie.
- Przetnij jednostkę silnikową wilgotną kłopot.
- Wyuszyć i przechowywać do wykorzystania w przyszłości.

**Wytyczne dotyczące ochrony środowiska**


Powyższy symbol oraz symbol na produkcie oznaczają, że produkt jest skłasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi lub przemysłowymi po zakończeniu swojej żywotności.

Dyrektywa dot. sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) została wprowadzona, aby poddać produkty recyklingowi przy użyciu najlepszych technik odzyskiwania i recyklingu w celu zminimalizowania wpływu na środowisko, gromadzenie niebezpiecznych substancji oraz aby uniknąć powiększania się wysypisk śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje o prawidłowym wyrzuceniu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

**Manual de instrucciones  
Batidora de mano**



Voltage: 220-240V~ 50/60Hz  
Potencia: 200-250W  
KB: 1min.



**LEA ANTES DE USAR Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

**Ilustración de estructura**

A. Botón de velocidad normal  
B. Botón de velocidad turbo  
C. Unidad de motor  
D. Palo de mezcla

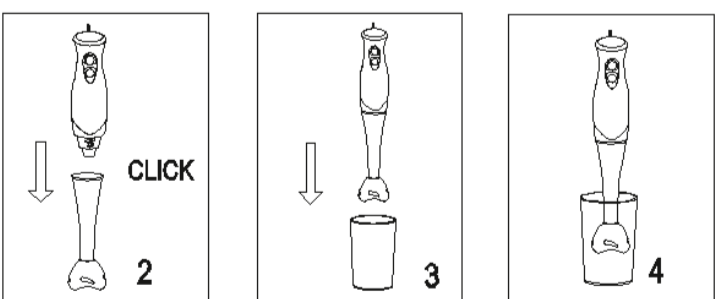
**Advertencia**

- Compruebe si el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de la red local antes de conectar el aparato.
- Si el cable de alimentación proporcionado está dañado, devuélvalo a nuestro fabricante o al personal de servicio.
- Desenchufe siempre el aparato de la red antes de montar, desmontar, limpiar o realizar ajustes en cualquiera de los accesorios.
- No sumerja nunca el grupo motor en agua o cualquier otro líquido, ni lo enjuague bajo el grifo. Utilice sólo un paño húmedo para limpiar la unidad del motor.
- Nunca deje que el aparato funcione sin vigilancia.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico únicamente.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Nunca toque las cuchillas con el aparato enchufado. Las cuchillas son muy afiladas.
- Si las cuchillas se atascan, desenchufe el aparato antes de retirar los ingredientes que bloquean las cuchillas.
- No sobrecargue el aparato introduciendo demasiados alimentos y no lo utilice de forma continua durante más de 30 segundos.

**Prepárate para usar**

- Limpia a fondo las piezas y sumergir la varilla de acero inoxidable en agua unos segundos que entren en contacto con los alimentos antes de utilizar el aparato por primera vez.
- Deja enfriar los ingredientes calientes antes de procesarlos (temperatura máxima de 60 °C).
- Cortar los ingredientes grandes en trozos de aproximadamente 2 cm antes de procesarlos.
- Coloque siempre la unidad del motor sobre una superficie nivelada.

**Usando el aparato**



La batidora de mano está destinada a:

- Mezcla de líquidos, p. Ej. productos lácteos, salsas, jugos de frutas, sopas, combinados y batidos.
- Mezclar ingredientes blandos, p. Ej.
- Hacer puré con ingredientes cocidos, p. Ej. para hacer comida para bebés.

1. Simplemente conecte la licuadora a una toma de corriente de 220V.
2. Conecte la barra de la licuadora a la unidad del motor (Fig.2).
3. Pon los ingredientes en el vaso de precipitados.
4. Sumergir el protector de la cuchilla completamente en los ingredientes (Fig. 3).
5. Presione el botón normal y luego ajuste el botón de velocidad en la parte superior para encender el aparato (Fig. 4).
6. Mueva el aparato lentamente hacia arriba y hacia abajo y en círculos para mezclar el ingrediente.

**Cuidado y Limpieza**

- Limpia a fondo las piezas antes de limpiarlo.
- No sumerja la unidad del motor en agua.
- Limpia la unidad del motor con un paño húmedo.
- Séquelos y guárdelos para uso futuro.

**Respete el medio ambiente**

El símbolo mostrado arriba y en el producto indica que el producto está clasificado como equipo eléctrico y electrónico, y no debe decharse con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil.

La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) (2012/19/EU) se ha emitido para reciclar productos usando las mejores técnicas disponibles para la recuperación y el reciclaje para minimizar el impacto en el medioambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de vertederos. Contacte con sus autoridades locales para obtener más información sobre la eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos.

**Manual de instrucciones  
Blender ręczny**



Napięcie: 220-240V~ 50/60Hz  
Moc: 200-250W  
KB: 1min.



**Przygotuj się do użycia**

- Dokładnie wyczyść części i zanurz pręt ze stali nierdzewnej w wodzie, która służyła do zmywania, na kilka sekund przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Gorące składniki należy pozostawić do ostygnięcia przed ich przetworzeniem (maks. temperatura 60 °C).
- Przed przetworzeniem duże składniki pokrój na kawałki o średnicy około 2 cm.
- Agregat silnikowy zawsze umieszczaj na równej powierzchni.

**Korzyst**



Blender ręczny przeznaczony jest do:

- Mieszania płynów, np. nabiál, sosy, soki owocowe, zupy, drinki i koktajle.
- Mieszanie miękkich składników, np.
- Ucieranie gotowanych składników, np. do przygotowywania żywności dla niemowląt.

1. Po prostu podłącz blender do gniazdka 220V.
2. Przytnij końcówkę blendera do części silnikowej (rys. 2).
3. Umieść składniki w zlewku.
4. Zanurz całkowicie osłonkę ostrza w składnikach (rys. 3).
5. Wciśnij normalny przycisk, a następnie ustaw przycisk prędkości u góry, aby włączyć urządzenie (rys. 4).
6. Przesuwaj urządzenie powoli w górę i w dół oraz okrężnymi ruchami, aby zmiksować składniki.

**Pielęgnacja i czyszczenie**

- Odłącz urządzenie przed czyszczeniem.
- Nie zanurzaj części silnikowej w wodzie.
- Przetnij jednostkę silnikową wilgotną kłopot.
- Wyuszyć i przechowywać do wykorzystania w przyszłości.

**Wytyczne dotyczące ochrony środowiska**

Powyższy symbol oraz symbol na produkcie oznaczają, że produkt jest skłasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi lub przemysłowymi po zakończeniu swojej żywotności.

Dyrektywa dot. sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) została wprowadzona, aby poddać produkty recyklingowi przy użyciu najlepszych technik odzyskiwania i recyklingu w celu zminimalizowania wpływu na środowisko, gromadzenie niebezpiecznych substancji oraz aby uniknąć powiększania się wysypisk śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje o prawidłowym wyrzuceniu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

**Manual de instrucciones  
Batidora de mano**



Voltage: 220-240V~ 50/60Hz  
Potencia: 200-250W  
KB: 1min.

